



# رؤية مصر لجيرانها في الشرق الأدنى

من واقع النصوص المصرية القديمة

د. علاء الدين عبد المحسن شاهين (\*)

تعددت ملامح النظرة المصرية الذاتية عن نفسها خاصة ما يتعلق برؤيتها عن ذاتها واسم شعبها ومدى الإلمام بجغرافية المناطق المجاورة لها وتوصيفها وبالمثل الرؤية المصرية عن جيرانها عبر تاريخها الطويل منذ الألف الثالث قبل الميلاد إلى العصر الهيلينستي ، ونظرة تلك الشعوب إلى مصر ذاتها مما سنتعرض له في هذا البحث التالي لمزيد من الدراسة والتحليل .

## أولاً : النظرة المصرية عن ذاتها

من الملامح المرتبطة بمصر وموقعها الجغرافي ذلك التضاد بين اللون الأخضر ( حرفياً اللون الأسود في اللغة المصرية  Kmt كمت ) الدال على الأرض الزراعية ، مقابل اللون الأحمر ( حرفياً  Dsrt دشرت في اللغة المصرية ) المرتبط بالأرض الصحراوية<sup>(1)</sup> ، وانعكاس ذلك التضاد على المفهوم الدال على الحياة أو الموت ، وبالمثل على مفهوم الاستقرار والديمومة Order في مقابل الفناء والفوضى Disorder . وتردد صدى هذه الظاهرة في نصوص ومناظر العديد من مقابر الأفراد وخاصة في الدولة الحديثة وذلك ضمن ما يسمى مناظر الحياة اليومية التي يبدو فيها صاحب المقبرة وهو يصطاد الأسماك أو يطعن برمحه فرس النهر أو يقتنص الحيوانات أو الطيور الجارحة في فيافي الصحراء من جهة ، أو وهو ينازل الأعداء من جهة أخرى ، وذلك تعبيراً عن

(\*) أستاذ الحضارة المصرية والشرق الأدنى القديم المساعد بقسم الآثار المصرية ، كلية الآثار -

جامعة القاهرة . معار حالياً للتدريس بقسم التاريخ ، كلية الآداب - جامعة الكويت .

القدرة على السيطرة على مناطق الفوضى والضرب على أيدي الخارجين عن مفهوم المركزية والنظام ، مما يؤدي إلى بسط النفوذ المصري على المكان وقاطنيه من بشر وحيوان من جهة أخرى .

وحفظت لنا النصوص المصرية القديمة التصور المصري عن نشأة الخلق على يد آلهة مصرية ، وعن سيادة مصر الحاضرة ولغتها على شعوب العالم القديم المعروفة آنذاك . وحفظ لنا نص ديني التصور المصري عن خلق العالم على يد أوزوريس ، إذ جاء فيه :

« ما أن صار ( أوزوريس ) ملكا حتى رفع الشعب المصري من حالته البائسة البربرية ، وجعل أبناءه يعرفون ثمرات الأرض ، ومنحهم قوانين ، وعلمهم أن يحترموا الآلهة ، بعد ذلك زرع الأرض كلها لينشر فيها الحضارة »<sup>(٢)</sup> .

كما تضمنت قصيدة عن طيبة وإلهها آمون من أوائل الأسرة التاسعة عشر المفهوم المصري القديم عن سيادة مصر العالمية وإلهها آمون :

« كل إقليم يرهبك وسكانه خاضعون ... واسمك سام عظيم ، والفرات والبحر في وجل منك . وسلطانك ذو وطأة على الأرض ، وفي الجزر التي في وسط البحر ... وسكان بونت يأتون إليك ، وأرض الإله تصبح خضراء لأجلك حبا فيك ، ويحملون لك الروائح العطرية لتجعل معبدك في عيد بالروائح الزكية »<sup>(٣)</sup> .

وتوضح النصوص المصرية بالمثل النظرة الخارقة عن حاكم مصر وقدراته، وأن الحياة والموت ملكا له ، يعطى الصحة لمن يشاء وتآمر الطبيعة بامرہ :

« خضع فيضان النيل لفرعون بنفس الطريقة التي يخضع له بها ماء السماء في مملكة الحيثيين النائية . وكف الثلج عن السقوط في الجبال السورية لكي يسمح لمبعوث رمسيس الثاني بأن يمر »<sup>(٤)</sup> .

ومن جهة أخرى فإن نصوص « ون آمون » تظهر اعتراف أهل الشرق الأدنى القديم بعالمية آمون حيث ورد على لسان أمير بيبلوس نفسه أن .

« آمون خلق كل البلاد بعد أن أنشأ أرض مصر من قبل » ، وفي إشارة  
«ون آمون» لأمير جبيل من أن « البحر ملك لآمون ، وأن لبنان التي تقول  
أنها ملك لك إنما هي ملك لآمون ... آمون سيد لنا وما أنت إلا خادم  
لآمون»<sup>(٥)</sup>.

كذلك عكست لنا تعاليم الحكيم « أنى » من الأسرة الحادية والعشرين أو  
الثانية والعشرين<sup>(٦)</sup> سيادة مصر الثقافية ، وانتشار اللغة المصرية القديمة فى كل  
البلاد الأجنبية ، وأن « العبيد قد تعلموا اللغة المصرية ، وكذلك السوريون وكل  
الأجانب»<sup>(٧)</sup> وقد تردد صدى ذلك فى النص الأدبى للمدعو « سنوهى » من الدولة  
الوسطى فى رحلة هرويه من مصر ، إذ وجد أميراً هناك يعرف المصرية وتحادث  
معه ، مما خفف عنه بعض عنائه ، ثم تعلم لغة القوم وصار منهم : « أن حالك  
معى سيكون حسناً ، لأنك ستسمع هنا كلام ( لغة ) مصر »<sup>(٨)</sup> . كذلك توضح  
قصة الأمير المسحور « « أقدار الأمير الثلاثة » سيادة اللغة المصرية فى الشرق  
الأدنى القديم فعندما وصل الأمير إلى سوريا فى طريقه إلى بلاد النهرين تقابل مع  
أمرائها فتحدث معهم بدون الحاجة إلى وسيط ( مترجم )<sup>(٩)</sup> . كما أن « ون آمون »  
عندما وصلت به رحلته إلى جزيرة لارسا ( ألشيا ) ( قبرص ) سأل جماعة من  
الحاشية التى كانت تحيط بالملكة الحاكمة عليهم عن يعرف اللغة المصرية من  
بينهم ، وأجابه أحدهم عن إمامه بها<sup>(١٠)</sup> . وعكست النصوص المصرية  
المباهاة بأن «الحكمة أتت من مصر لتصل إلى هذه المملكة ( بيبيلوس ) حيث أعيش  
(ون آمون)»<sup>(١١)</sup> .

وحرصت النصوص المصرية أحياناً على الإشارة إلى الحنين إلى أرض  
الوطن والمعاناة من شعور الغربة مثلما عكسته لنا نصوص رحلة « ون آمون »  
عندما حيل بينه وبين إكمال مهمته فى إحضار الأخشاب اللازمة لآمون والسفر بها  
بحراً إلى مصر :

« وذهبت إلى ساحل البحر حيث كان الخشب محزوماً ، ولمحت إحدى عشرة سفينة تقترب من البحر وهي من متاع زاكا ، وقد أتت بالأمر : خنوه سجيناً ولا تسمحوا لسفينة له أن تذهب إلى أرض مصر . وعندئذ قصت وبكيت ثم أتى كاتب خطابات الأمير وقال لي : ماذا يؤلمك ؟ » فقلت له : « لا ريب أنك ترى الطيور التي تذهب إلى مصر للمرة الثانية [ لطول بقاء ون آمن لما يقرب من العام الكامل في لبنان ] . انظر إليها ! أنها تذهب إلى البرك الباردة ، ولكن متى سأترك هنا ؟ لا شك أنك ترى هؤلاء الذين أتوا ثانية ليأخذوني سجيناً » (١٢) .

وظهر مثل هذا الشعور من قبل في النص الأدبي سنوهي من عصر الدولة الوسطى عندما بلغ به المشيب مبلغه ورغب في العودة إلى مصر ليدفن في أرضها (١٣) .

## ثانياً : المفهوم المصري عن جغرافية الأراضي الأجنبية

حفظت لنا بعض النصوص المصرية القديمة جانباً من الملامح الجغرافية للبلاد الأجنبية سواء الأفريقية أو الآسيوية التي كان لمصر اتصالات بها سواء كان بعض أهلها قد ترددوا على مصر أم أن المصريين ترددوا على تلك البلاد (خريطة ١) . وتناولت الموضوعات الجغرافية في النصوص المصرية الإشارة إلى أسماء الشعوب الخارجية ومدنها الرئيسية ومنتجاتها المشهورة كزيوت قبرص وخيتا ( الأناضول ) وسنجان ونيبذ سوريا وتينها وشهرة بعض مدنها بالجمعة وتطعيم الخشب ، وشهرة السودان بالذهب والعاج والأبنوس وريش النعام والحيوانات البرية (١٤) .

وقد ورد وصف جغرافي بديع في نص سنوهي الأدبي لمنطقة تدعى « يا » في بلاد الشام أثناء رحلة هروبه من مصر ، إذا جاء في هذا النص :

« كانت أرضاً جميلة تسمى « يا » ، وكان فيها التين والكرام ، ونيبذها أكثر من مائها . شهدها غزير ، وزيتونها كثير ، وكل الفاكهة على أشجارها . وكان فيها الشعير والقمح ، وماشية يخطئها العد من كل نوع » (١٥) .



كذلك تلقى نصوص قصة « الأمير المسحور » الضوء على أن « السفر من مصر إلى بلاد النهرين كان ميسورا ، وما على المسافر إلا أن يمتطى عربته ، ويأكل مما يصادفه من صيد الصحراء ، ويتخذ وجهته إلى هدفه فيصل إليه »<sup>(١٦)</sup> .

إضافة إلى ذلك فقد تضمنت نصوص قصة الملاح الغريق ( نجاة الملاح ) من عصر الدولة الوسطى التي جرت أحداثها في البحر الأحمر إشارة إلى جزيرة مسحورة خالية من البشر أسمتها النصوص المصرية « جزيرة الروح » - ربما كانت جزيرة الزبرجد أو إلى الجنوب منها عند مدخل البحر الأحمر<sup>(١٧)</sup> - توفر بها كل شيء جميل وأن حاكمها ثعبان هائل الحجم ، هو أمير بلاد البخور . وربما نجد هنا إشارة إلى الموقع الجغرافي الشهير بإنتاجه للبخور ، نعى بلاد بونت<sup>(١٨)</sup> :

« ألقنتى موجة على جزيرة أمضيت بها ثلاثة أيام فى دغل لا أنيس لى فيه ولا معين ، ثم أخذت طريقى فى أرضها أبحث عن شيء أضعه فى فمى ، فوجدت تينا وعنبا وكثيرا من الخضر بأنواعه المختلفة ، وكذا جميزا وخيارا ، وأسماكا وطيورا قطعمت وشربت »<sup>(١٩)</sup> .

وتمدنا نصوص قصة الأخوين أو ما تعرف أحيانا باسم بردية أوربيني من عصر الدولة الحديثة بوصف جغرافى عن لبنان :

« ... ثم نادى الأخ الأصغر أخاه من الجانب الآخر ( من البحيرة المليئة بالتماسيح ) قائلا : « أمكث هنا حتى ينبج الصباح ... وسنحتكم إلى الشمس معا عند شروقها ، وسيسلم المبطل للمحق ( أى سينتصر الحق ) ، لأنى لن أكون معك بعد ، ولن أعيش فى مكان أنت فيه وسأخذ لى فى وادى الأرز ( لبنان ) مقاما لى »<sup>(٢٠)</sup> .

وفى المساجلة للظابط ، مربي أفراس الملك « حورى » مع الكاتب امنموبى من الدولة الحديثة فى مدى الإمام بالمعلومات الجغرافية والإحاطة بطبيعة مناطق بلاد الشام ورد ما يلى :

« ألم تطأ طريق « مجر » [ ربما جزء من لبنان ] حيث السماء مظلمة نهارا ويغزر فيها نمو العليق (٢) والبسوط وأشجار الأرز التي تتأهض السماء ؟ وهناك أسود أكثر من الفهود والضباع ويحيط بها البدو من كل جانب . أرجوك ... دعنى أخبرك عن برت . أنك تنفر من تساقها وتفضل عبور نهرها ... وسترى ما يكون عليه الإنسان لأجل أن يصير ماهرا ، وذلك حينما تحمل عربتك على كتفك ... وتستيقظ عند ساعة الرحيل فى ... ليل . وأنت وحدك تسرج الحصان ، والأخ لا يأتى لأخيه والهاربون(٢) قد أتوا إلى المعسكر ، وحل قيد الجواد ... قد نهبت بالليل وسرقت ملابسك . وساتسك قد استيقظ بالليل وعرف ما قد ارتكبه ، فأخذ ما بقى . وانضم إلى صف الخونة واختلط بقبائل البدو وغير نفسه إلى آسيوى» (٢١) .

وفى جزء آخر يتهم « حورى » على زميله متحديا إياه فى معلوماته الجغرافية ومدى إمامه بظروف البلاد الأجنبية التي يتعين عليه أن يجوس خلالها فى عمله ، بسؤاله عن ميناء سمير اسوسو ، وعلى أى جانب منها تقع مدينة حلب ، وما أهمية مجراها ؟ « (٢٢) . كما عكست النصوص المصرية أحيانا نقدا وصفيا لجغرافية بعض المناطق الأجنبية ، مثلما نعلم عن وصف منطقة تدعى « ككانو » أقام بها أحد المصريين :

إنى أقيم فى « ككانو » وليس لى كافة الضروريات ... إنى أتطلع سنويا إلى الطريق الصاعد ( المؤدى إلى ) فلسطين ، وأرقد تحت شجرة لا تحمل ثمارا (!) صالحة للأكل ، فثامرها قد أختفت رغم أنها لم تتضح بعد ومع شروق الشمس يملأ البعوض المكان وعند الظهيرة الحشرات . ونبابة الخيل تلدغ وتمتص ( الدم ) من العروق ... « (٢٣) .

وحفظت لنا نصوص « ون آمون » ما يدل على وجود خطوط ملاحية مشتركة بين « زاكار بعل » Zakar Baal أمير جبيل ومصر فى عهد « سمنس » ( نيسو - بانب - جد ) من الأسرة الحادية والعشرين :

« وهكذا تكلم ( الى ون آمون ) وقلت له : « ولكنها سفينة مصرية ونواتيها مصريون يسبحون لسمنس ، وليس له ملاحون سوريون » . فقال لى : «ولكن يوجد فى ثغرى عشرون سفينة مشتركة مع سمنس وفى صيدا التى مررت بها سائحا أيضا خمسون مركبا مشتركا مع « وركت ايل » وهى تسافر إلى بيته »<sup>(٢٤)</sup> .

وقد حفظت لنا نفس نصوص « ون آمون » وصفا لأرض « لارسا » المرجح ارتباطها جغرافيا مع جزيرة قبرص الحالية وعن سيادة العدالة بها ، عندما ساقط الرياح سفينته إليها مطرودا من ميناء جبيل ، وكاد أهل المكان أن يقتلوه وتساؤله عما إذا كان هناك من بينهم من يعلم المصرية القديمة لينقل عنه إلى ملكتهم :

« قل لسيدتى : لقد سمعت أنه يقال من أول طيبة حتى إلى مكان آمون إن الظلم يفعل فى كل مدينة ، ولكن الحق يفعل فى أرض لارسا . والآن كذلك يفعل الظلم كل يوم هنا . فقالت لى : ولكن ما الذى تعنيه بما تقول ؟ فقلت لها : « إذا كان البحر قد هاج وساقطتى الريح إلى الأرض التى تسكنها ، فإنك لن تسمحى لهم أن يقبضوا على لينبحونى مع العلم بأنى رسول آمون فتدبرى الأمر جيدا . إنى فرد سيجرى البحث عنه باستمرار »<sup>(٢٥)</sup> .

### ثالثا : النظرة الإيجابية لمصر إلى جيرانها فى الشرق الأدنى القديم

تعددت ملامح العلاقات الإيجابية المصرية مع جيرانها عبر تاريخها القديم منذ الألف الثالث قبل الميلاد . وحفظت لنا النصوص - الملكية منها والخاصة - وكذلك بعض الإشارات فى النصوص الأدبية ، ملامح تلك العلاقات التى يتضح منها وصول العديد من الأجانب إلى مصر للمتاجرة مع أهلها أو بحثا عن الاستقرار ( رحلة ابشا )<sup>(٢٦)</sup> وفى مرحلة تالية وصول وفد من الجنبتيو ( اليمن ) فى عهد تحوتمس الثالث حاملين هداياهم من البخور<sup>(٢٧)</sup> . وبالمثل كما نعلم حتى من مرحلة

تالية في العصر البطلمي ( زيد ايل ) (٢٨) . أو طلبا للعون في ضائقة اقتصادية مثلما نعلم من مناظر المجاعة لبدو آسيويين على جدار الطريق الصاعد لمجموعة وناس الهرمية في سقارة (٢٩) أو فيما حفظته لنا المصادر اللاهوتية عن قدوم يوسف عليه السلام وأهله إلى مراعى الدلتا في فترة الانتقال الثاني أو ما يعرف اصطلاحا باسم عصر الهكسوس (٣٠) . تؤكد النصوص المصرية أن هؤلاء الأجانب قدموا لطلب « نسيم الحياة » من حاكم مصر أو للعمل السلمي داخل مساكن ومعابد مصر القديمة كما نعلم من نصوص بردية بروكلين رقم ٣٥٠١٤٤٦ وبردية بـولاق ١٨ من الدولة الوسطى (٣١) . وخلال أواخر عصر الدولة الحديثة وفترة الانتقال الثالث وجدت في مصر جاليات أجنبية الأصل نالت العديد من المزايا والحقوق ، وتولى بعض أفرادها مناصب إدارية وسياسية وعسكرية ، مثلما نعلم على سبيل المثال عن «دودو» في بلاط أخناتون من الأسرة الثامنة عشر و « أرسو » الآسيوى من أوائل الأسرة العشرين ، وعن نشاط شعوب البحر ومشاركتهم عسكريا في الجيش المصرى من بعد (٣٢) . ولعل ما عرف اصطلاحا باسم الزواج الدبلوماسى دعم وجهة النظر السليمة فى العلاقات الدولية القديمة بين مصر وجاراتها و أقدم مثال على ذلك ما نعرفه عن وصول أميرة آسيوية إلى بلاط ساحورع من الأسرة الخامسة ربما لتزف إليه وفقا لما يذهب إليه بعض الباحثين وذلك ضمن مناظر عودة أسطوله وهى المناظر المنقوشة على جدران معبده الجنائزى فى سقارة (٣٣) . وحفظت لنا النصوص المصرية بالمثل زواج « رمسيس الثانى » من الأميرية الحيثية، وعن مدى سعادة الشعبين لمثل هذا الزواج وكونهما أصبحا « قلبا واحدا مثل الأخوة ، وأنه لا توجد ضغينة لأحدهما تجاه الآخر » (٣٤) .

وعكست نصيحة سنوهى للحاكم الآسيوى النظرة المصرية إلى البلاد الأجنبية المسالمة لمصر وحكامها خلال أوائل الألف الثانى قبل الميلاد :

« أرسل إليه [ إلى حاكم مصر ] ، دعه يعرف اسمك ، ولا تنطقن بالفاظ ضد جلالته وهو لا يفوته أن يقدم خيرا إلى أرض ستكون مسالمة له » (٣٥) .



وحوالى منتصف القرن الرابع عشر قبل الميلاد اكتسبت العلاقات المصرية البابلية طابع الصداقة الشخصية . وتمخضت تلك الصداقة عن مصاهرة البيتين الحاكمين أكثر من مرة ، من أشهرها زواج أمنحتب الثالث بابنة الملك «كاردونياش» وطمعه فيما بعد فى الزواج من بنت أخيها كادشمان خاربى ( أو كادشمان انليل ) مع ضنه فى الوقت نفسه بتزويج الملك البابلى إحدى بناته أو إحدى أميرات بيته الفرعونى قائلا : « لم يسبق من قديم الأزل أن أعطيت أميرة مصرية إلى أى إنسان » (٣٦) .

وعكست الخطابات التى أرسلها ملوك آسيا إلى أمنحتب الثالث والرابع الحرص على مخاطبة الحكام الميتانيين لحكام مصر بلفظ « أخ » دلالة على المساواة فى المكانة السياسية والعلاقات الاجتماعية المميزة واعتياد كل منهم أن يسأل عن الآخر فى رسائله عن أهله وداره وخبوله وأتباعه (٣٧) . إضافة إلى ذلك فقد زخرت تلك الخطابات بالطلبات البالغة القيمة حيث « الذهب فى مصر تراب على الطريق . يجب أن ترسل لى كمية كبيرة من الذهب كما فعل أبوك » . ويقول ملك بابل :

« لا يجب أن يعهد أخى إلى موظف بالذهب الذى يرسله لى ... بل يجب أن يرى أخى بعينه أن الذهب قد عبي وختم وسافر لأن الذهب الذى أرسله أخى والذى عباه وختمه موظف من عند أخى كان من نوع ردى » (٣٨) .

ولقد تسامح المصريون مع ديانات أصدقائهم ، ولم ير أمنحتب الثالث بأسا فى أن يتقبل فى قصره تمثالين صغيرين للمعبودين العراقيين شمس واشتار ، أرسلهما الملك الميتانى مع ابنته عروس أمنحتب لتستعين ببركتها على إقرار حبها فى قلبه فضلا عن ٣١٧ من النساء والخدم (٣٩) . أو أن يتقبل أمنحتب الثالث معونة عشطار التى أرسلت على عجل من نينوى للمساهمة فى علاجه ومداواة آلامه (٣٠) .

وضمن أنشودة آتون أوضحت النظرة المصرية عن مفهومها للخلق وللمساواة بين مصر والأجانب المحيطين بها :

حينما كنت وحيدا ( لا شيء غيرك ) خلقت الناس وجميع الماشية والغزلان  
وجميع ما على الأرض مما يمشى على رجليه . وما فى عليين مما يطير  
بأجنحته ، وفى الأقطار العالية سوريا وكوش وأرض مصر .

وأنت تصنع كل إنسان فى موضعه ... والألسنة فى الكلام مختلفة وكذلك  
تختلف أشكالهم وجلودهم ، لأنك تخلق الأجانب مختلفين ... أنت تخلق النيل  
فى العالم السفلى وتأتى به كما تشاء ... وجميع الأقطار العالمية القاصية  
تخلق حياتها أيضا .

ويوجد نيل فى السماء للأجانب ولأجل غزلان كل الهضاب ... أما النيل  
(الأصلى) فإنه يأتى من العالم السفلى لمصر»<sup>(٤١)</sup> .

وتردد صدى لمثل تلك الأفكار فى أنشودة أخرى لآمون<sup>(٤٢)</sup> .

#### رابعا : النظرة السلبية المصرية إلى جيرانها فى الشرق الأدنى القديم

من المعلوم أن مصر خلال الألف الثالث قبل الميلاد كانت لها علاقاتها  
الرئيسية مع كل من آسيا والنوبة وأحيانا مع ليبيا وبلاد بونت . وعلى العكس من  
ذلك نجد الإشارات معدومة تجاه علاقاتها مع بلاد الرافدين . ولا تفيدنا كثيرا  
المصادر النصية من بلاد الرافدين فى هذا الصدد برغم علمنا بوجود العديد من  
الإشارات النصية الدالة على نشاطات لها مع ما أسمته النصوص السومرية القديمة  
دلمون ( البحرين ) وماجان ( عمان أو سهل مكران الإيرانى ) وملوخا ( السند ) ،  
أو فى تأكيدات حكماها على امتداد نفوذهم من البحر الأسفل ( الخليج العربى ) إلى  
البحر الأعلى ( البحر المتوسط ) ، وعلى سبيل المثال فى نصوص لوجال زاجيرى  
وسرجون الأكدي وحفيده نارام سين<sup>(٤٣)</sup> ، وانعدام أى إشارات محتملة لها مع بلاد  
الرافدين فيما عدا التخريج الخاطئ عن ارتباط ملوخا مع مصر فى التفسيرات  
القديمة<sup>(٤٤)</sup> . واستمر الوضع كذلك إلى منتصف الألف الثانى قبل الميلاد حينما  
بدأت مرحلة التصادم العسكرى ، تم التصالح السياسى بعد ذلك ودعمه بالزواج  
الدبلوماسى بين كل من حضارة وادى النيل وبلاد النهرين .

وعكست النصوص المصرية بأنماطها المتعددة - الدينية منها والأدبية أو التاريخية - ملامح من الرؤية المصرية السلبية لمصر عن جيرانها في النوبة وآسيا من الألف الثالث قبل الميلاد وما تلاه وقد حفظت لنا النصوص الدينية المعروفة اصطلاحاً باسم « متون الأهرام » النظرة المصرية إلى الأجانب مثلما عكسه النص التالي :

« الحمد لله يا ( عين حور ) ... الناس يخافونك ، والشعوب الأجنبية تسقط أمامك على وجوهها ، وتسعة الأقواس<sup>(٤٥)</sup> تحنى رعوسها لك من جراء نبحك بإيتها الساحرة ، وإنك تستعبدن ( للملك فلان ) قلوب البلاد الأجنبية الجنوبية والشمالية والغربية والشرقية كلها جميعاً »<sup>(٤٦)</sup> .

كما ورد ضمن الأناشيد الملكية صفة السيادة الملكية على الأجانب ومن أمثلة ذلك ما فى قصائد المديح للملك سنوسرت الثالث ، الأنشودة الرابعة : « لقد جاء إلينا ، ووطأ بقدمه الممالك الأجنبية ، فضرب على يد الإنو الذين لم يعرفوا الخوف منه »<sup>(٤٧)</sup> وفى قصيدة انتصارات تحوتمس الثالث ورد ما يلى :

« عظمتك جميع البلاد الأجنبية ، جميعهم فى قبضتك ، وإنى بنفسى أمد يدي واصطادهم لك ... واربط الأسرى من التروجايوت بعشرات الألوف والألوف وأهل الشمال بمئات الألوف . أنى جاعل أعداءك يسقطون تحت نعليك فتطأ ... الثائرين ... »<sup>(٤٨)</sup> .

وتكرر مثل ذلك أيضاً للملك « رعمسيس الثانى » من عصر الأسرة التاسعة عشر<sup>(٤٩)</sup> . وعكست تعاليم « خيتى بن دواف » إلى ابنه بيبى ، المؤرخة فيما بين أواخر الدولة القديمة والأسرة الثانية عشر<sup>(٥٠)</sup> ، محاولة النيل من المهن المعروفة آنذاك فى مصر وتعظيم مهن الكاتب والكتابة فأشار إلى وظيفة « حامل البريد » ومساوتها مما يستتبط منه نظرة المصرى آنذاك إلى البلاد الأجنبية فيما يلى :

« وحامل البريد عندما يسافر إلى بلد أجنبي يوصى بأملكه لأولاده خوفاً من الأسود والآسيويين ، وهو يعلم ذلك وهو في مصر ، وعندما يعود إلى بيته يكون تعسا لأن المشى قد حطمه وقطعه إربا »<sup>(٥١)</sup> .

وهذه النظرة المتعالية على الأجانب انعكست صورتها في نبوءات العرافين الذين تنبأوا بحلول المصائب بمصر وبأن : « أسرارنا ( مصر ) ستقع في أيدي الجهلاء والبرابرة وسيبرعون في فنون مصر السفلى »<sup>(٥٢)</sup> .

ومثل تلك النظرة المتعالية على الأجانب تردد صداها في عصر الأغريق : « يا أيها الإغريق ، ما أنتم سوى أطفال ! »<sup>(٥٣)</sup> . وحفظت نصوص فترة الانتقال الأول ضمن نصائح « خيتي » لابنه « مريكارع » بعض الإشارات السلبية عن الآسيويين وطبائعهم الغير سوية حتى أنهم لا يستقرون في مكان واحد ، ولذا فهم يهاجمون من الخلف » :

انظر إلى الآسيوي اللعين ( البدوي ) ، أن الأمور سيئة في بلاده ، فماؤه أسن ، وطرقاته وعرة ، لذلك فهو دائم الترحال ، لا يستقر في مكان واحد ، وإنما ظل يشاغب منذ عهد حور ، لا يغلب ولا يغلب ، لا يهتم بأمره ، فهو ليس إلا بدويا منبوذا على الشاطئ ، لا يغير إلا على الموطن المنعزل ، ولا يجرؤ على مهاجمة مدينة عامرة بالسكان . أقم الحصون في تخومك الشرقية، وابن مدنا وعمرها بالسكان »<sup>(٥٤)</sup> .

وتكرر مثل ذلك في تعاليم الملك أمنمحات إلى ابنه سنوسرت حيث ورد ما

يلي :

لقد قهرت أهل واوات وأسرت قوم الماتو ( المجاي ) ، وجعلت الآسيويين يمشون ( يفرون ) كالكلاب ... »<sup>(٥٥)</sup> . وضمن نص سنوهي وردت إشارة إلى وصف أرض فلسطين بأنها ملك للملك المصري : « والآن فلنأمر جلالتك أن يحضر " مكى " من " كدمى " و " خنتواش " من بلاد "



خنتكش ، و" منوس " من أرض " الفنخو " وهم أمراء مشهورون قد نموا على حبك غير أنهم منسيون ، وقلسطين ملكك »<sup>(٥٦)</sup> . كذلك تضمن نص سنوهى إشارة واضحة إلى أنه : « ليس هناك بدوى يحالف رجلا من الدلتا » .

مما يدل دلالة واضحة على التفوق الحضارى والنظرة المتعالية . وفى نظرة سنوهى إلى المستقبل والخوف من الموت بعيدا عن أرض مصر عكست نصوصه فرحته بالرد الملكى الذى جاء فيه : « وعلى ذلك لن تموت فى الخارج ، ولن يدفنك الآسيويون ، ولن توضع فى جلد غنم عندما يصنع لك قبرك »<sup>(٥٧)</sup> .

وانعكست تلك النظرة الفوقية ضد الأجانب فى نص سنوهى بالرغم من تلك المكانة الاجتماعية التى وصل إليها فى أرض الغربية وكيف أنه عندما عاد إلى مصر وصف كيف أخذوه إلى بيت أحد الأمراء وأعدوا له حماما ، وكيف عطروه وألبسوه فاخر الثياب ، وأن الخدم كانوا رهن إشارة إصبعه :

« وجعلوا السنين تغادر جسمى ، وانسلخت عنى وسرحوا شعرى ، وألقوا إلى الصحراء بحمل من القانورات ، وألقوا بملابسى إلى ساكنى الصحراء ، وألبسونى أفخر الثياب ، وعطرونى بأحسن أنواع العطور ، ونمت على سرير ، وتركت الرمال لمن هم فيها ، وزيت الخشب لم يلطخ نفسه به »<sup>(٥٨)</sup> .

وضمن نصوص الحوار لمساجلة الكاتب أمنمؤبى وحورى من الدولة الحديثة عن جغرافية بلاد الشام ورد ما يلى :

« انظر أن هناك (؟) مضيحا قد حفه بالمخاطر البدو الذين يكمنون تحت الأشجار ، بعضهم يبلغ أربع أذرع أو خمسا من الأنف إلى أخمص القدم ، وجوههم متوحشة وقلوبهم غليظة ولا يصغون إلى الملاطفة »<sup>(٥٩)</sup> .

وأشارت النصوص المصرية دائما حال تناولها أرض كوش بإطلاق صفة الخاسئة hsi أو الشريرة عليها ، وعكست دائما نظرة عدائية ضدها<sup>(٦٠)</sup> .

ولعل مثل تلك النظرة العدائية ارتبطت في الذاكرة المصرية بما كان يفعله الأجانب بمصر وأهلها حينما تُسَنَح لهم الفرصة للتسلل السلمى إلى داخل أرضها نتيجة لخلل داخلى وضعف لحكومتها المركزية مثلما كان الحال خلال عصر الانتقال الأول<sup>(٦١)</sup> أو من خلال تداخلات عسكرية خلال فترة الانتقال الثانى على سبيل المثال ، وأخيرا خلال عصر الرعامسة حينما حاولت مجموعات شعبية نتيجة لانتهيار الحضارة المينوية دخول مصر عنوة من حدودها الشمالية الشرقية والغربية أو من سواحلها الشمالية . وقد انعكست جهود مصر وملوكها لمحاولة درء تلك الأخطار فى بعض الإشارات النصية لعل من أشهرها ما ورد ضمن نصوص بردية نفرتى<sup>(٦٢)</sup> ، محاولة حاكمها تشييد خط دفاعى على الأقاليم الشرقية من دلتا نهر النيل عرفت باسم « أسوار الحاكم » من أجل « ألا يسمح للأسيويين بالدخول إلى مصر لدرجة دفعتهم إلى الاستجداء من أجل السماح لقطيعهم بالقدوم للحصول على الشراب<sup>(٦٣)</sup> . وفى مرحلة تالية ما بين ثارو (القنطرة حاليا) ورفح على تخوم فلسطين على طول الخط الساحلى لشبه جزيرة سيناء ، وفى ارتباط مع ما يعرف اصطلاحا باسم « طرق حورس »<sup>(٦٤)</sup> ، وعلى حدودها الغربية ما بين وادى النطرون ومرسى مطروح ، أو إلى الجنوب حول سمنه وقمة على نهر النيل<sup>(٦٥)</sup> .

وضمن تقرير لأحد وزراء أمنحتب الثالث من ندولة الحديثة عن الحدود وتنظيم دخول الأجانب إلى مصر ورد به إشارة إلى ما يلى :

« وضعت قوات فى الطريق لمطاردة الأجانب وردهم على أعقابهم إلى بلادهم . وتحيط تلك القوات بنصف المملكة لمراقبة تنقلات البدو الرحل . وفعلت نفس الشيء على ضفاف النيل ومصباته فى الدلتا فيغلقها الجنود فى وجه كل واحد ما عدا رجال البحرية الملكية »<sup>(٦٦)</sup> .

### خامسا : الرؤية المعاكسة للأجانب عن مصر وأهلها

حفظت لنا بعض المصادر النصية إشارات إيجابية أحيانا وسلبية أحيانا أخرى لجيران مصر في مناطق الشرق الأدنى القديم عبر تاريخها القديم منذ الألف الثالث قبل الميلاد وما تلا . ولعل من أهم ما حفظته لنا تلك النصوص شهرة مصر بطبها وأطبائها<sup>(٦٧)</sup> .

من ذلك أن الملك الحيثي موتالو طلب من معاصره البابلي أن يوفد إليه طبيبا وساحرا . وكان قد طلب نفس الطلب من مصر أيضا فأرسلت إليه تمثالا لمعبودها رب الشفاء خونسو ومعه كاهن ملازم له<sup>(٦٨)</sup> . وتردد صدى ذلك في المصادر اليونانية حيث ورد في النص الألبى الشهير لهوميير في الأوديسا أن أرض مصر بها من الأعشاب الشافية لكل دواء وأن كل إنسان بها طبيب ، وأنهم على علم بمداواة كل حلة ، وأنها « بلد الأطباء أحكم أهل العالم »<sup>(٦٩)</sup> . كما أن هيرودوت في كتابه الثاني أكد على أن : « ممارسة الطب في مصر كان يغلب عليها التخصص ، وأن لكل علة طبيب : أطباء للعيون والأسنان والباطنة والأمراض الخافية »<sup>(٧٠)</sup> . كما أوضح بالمثل أن المدارس الطبية في مصر كانت في منتهى الشهرة والسمعة الطبية ، كما أن رجال الطب كان لهم صيت ذائع ، وأن الملوك والأمراء والعظماء في البلاد الأخرى كانوا يستدعونهم لعلاجهم<sup>(٧١)</sup> .

وتردد صدى شهرة مصر في مجال العرافة أيضا ، حيث استفسر ملك قبرص أثناء عصر العمارنة عن عراف مصر كان يعرف كيفية الحصول على أجوبة من النسور وأنه متخصص في ممارسته<sup>(٧٢)</sup> . وتردد صدى لمثل ذلك في كتابات هيرودوت عن مصر : « وهم أول العرافين ، وعندهم نقلت العرافة إلى بلاد اليونان »<sup>(٧٣)</sup> . وظل الأجانب - حتى عندما اضطرب حبل الأمن بين الآموريين والكنعانيين في الشام خلال عهد الفرعون إخناتون وتأثر المتاجر البابلية بالفوضى في أرض كنعان - يأملون في مصر وحاكمها سرعة الاستجابة لنجدتهم ومساندتهم

حيث لم يجد الملك البابلي غير الفرعون المصري يستصرخه لتأمين تجارته :  
«كنعان أرضك ... وأمرأؤها مواليك» (٧٤) .

وعلى العكس من ذلك فقد حفظت لنا بعض النصوص الأدبية نظرة عدائية  
باتجاه مصر وأهلها مثلما جاء في قصة « الأمير المسحور » اتضحت عندما تمكن  
الأمير المسحور ( المحكوم عليه من القدر ) من تحقيق شرط الوصول طائرا إلى  
شرفة ابنة حاكم بلاد النهرين المرتفعة عن الأرض بستة وخمسين ذراعا ،  
وبالتالى كان من حقه أن يتزوج منها :

« فسألهم الرئيس ابن من فى الرؤساء هو ؟ فقال له أنه ابن ضابط أتى  
طريدا من أرض مصر فارا من وجه زوج والده » . ولكن رئيس بلاد  
النهرين استشاط غضبا وقال : « هل أعطى ابنتى إلى طريد مصر ؟ دعه  
يبتعد من هنا ثانية » . فأتوا ليخبروه قائلين « ارجع إلى المكان الذى أتيت  
منه ؟ » (٧٥) .

وبالمثل انعكس ذلك فى الرد على طلب « ون آمون » من أمير جبريل  
بتزويده بالخشب اللازم لآمون :

« إذا كان حاكم مصر سيد أملاكى وكنت أنا خادمه أيضا لم يكن لزاما عليه أن  
يرسل فضة ولا ذهباً حينما تقول « نفذ أوامر آمون » . على أنها لم تكن هدية  
ملك التى أعطوها والذى . ولنا لذلك لست خادمك ، ولا خادم من أرسلك » (٧٦) .

وعلى هذا يتضح من خلال النظر فى النصوص الأدبية فى حضارة مصر  
القديمة مدى التنوع فيما احتوته من معلومات عن البلدان المجاورة لمصر والصفات  
المرتبطة بأهلها ، واختلاف تلك النظرة المصرية باختلاف العلاقات المصرية معها  
سلبا أم إيجابا . كما عكست تلك النصوص المصرية أحيانا ألفاظا قاسية وصفات  
سيئة لحقت بتلك الشعوب وارتبطت بطبيعة العلاقة بين الطرفين ومدى تأثير القوة  
السياسية والعسكرية المصرية عليها .



خريطة رقم (١)  
مناطق الشرق الأدنى القديم

## الهوامش

(1) Gardiner, A. Egypt of Pharaohs, Oxford University Press, 1961, p.27.

(٢) بوزنر (جورج) وآخرون ، معجم الحضارة المصرية ، ترجمة أمين سلامة ، ومراجعة د. سيد توفيق ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٢ ، ص ٤٧ .

(٣) حسن ( سليم ) ، الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة ، الجزء الثانى : فى الدراما والشعر وفنونه ، الطبعة الثانية ، دار أخبار اليوم ، القاهرة ١٩٩٠ ص ١٣٢ .

(٤) بوزنر (جورج) وآخرون ، المرجع السابق ، ص ١٩٤ .

(٥) مهران ( محمد بيومى ) ، مصر والشرق الأبنى القديم ، الجزء الرابع : الحضارة المصرية القديمة ، الجزء الأول : الآداب والعلوم ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية : ١٩٨٩ ، ص ١٣٦ .

(٦) مهران ( محمد بيومى ) ، المرجع السابق ص ٢٥٨ .

(٧) حسن ( سليم ) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة . الجزء الأول : فى القصص والحكم والتأملات والرسائل ، الطبعة الثانية ، دار أخبار اليوم بالقاهرة ، ١٩٩٠ م ، ص ١١١ ، ص ٢٤١ .

(٨) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١١١ ، مهران ( محمد بيومى ) المرجع السابق ، ص ٤٦ ، توفيق ( سيد ) معالم تاريخ وحضارة مصر القديمة ، دار النهضة العربية بالقاهرة ١٩٨٧ ، ص ٢٣٥ .

Wilson J. « Egyptian Myth and Tales : The Story of Sinuhe », ANET I, Princeton University Press:1975, p.7.

(9) Wilson, J. « Egyptian Myth and Tales : The Journey of Wen – Amen to Phoenicia, » ANET I, Princeton University Press : 1972, p.24.

(١٠) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ص ١١١ ، توفيق ( سيد ) المرجع السابق ، ص ٣٧٢ ، مهراڻ ( محمد بيومى ) ، المرجع السابق ص ١٣٤ ؛

Gardiner A. Op.Cit., pp. 312 – 13 .

(١١) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ، ص ١٣ ؛ مهراڻ (محمد بيومى) ،  
المرجع السابق ، ص ١٣٧ . Wilson, J.Op. Cit p.20.

(١٢) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ص ١٧٩ ، مهراڻ (محمد بيومى) ، المرجع  
السابق ، ص ١٣٤ . Wilson, J.Op. Cit p.23.

(١٣) توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ، ص ٢٣٧ ؛ مهراڻ (محمد بيومى) ، المرجع  
السابق ، ص ١٠٤ .

(١٤) صالح ( عبد العزيز ) ، « التربية الثقافية ، تاريخ الحضارة المصرية : العصر  
الفرعونى ، المجلد الأول ، وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، القاهرة ١٩٦٢ ، ص  
١٨٦ .

(١٥) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ص ٤٨ ، توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ، ص  
٢٣٥ ؛ مهراڻ (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ٩٩ ؛ فالبيلى ( دومينيك ) ،  
الناس والحياة فى مصر القديمة ، ترجمة ماهر جويجائى ومراجعة د. زكية طبوزادة  
، كتاب الفكر رقم ١٤ ، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع ، القاهرة ١٩٨٩ م ،  
ص ١٢٥ ، Wilson, J. Op. Cit., p.7

(١٦) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ص ١١١ ، توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ،  
ص ٣٧٣ .

(١٧) فخرى ( أحمد ) ، « الأدب المصرى » ، تاريخ الحضارة المصرية ، العصر  
الفرعونى ، المجلد الأول ، وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، القاهرة ١٩٦٢ ، ص  
٣٩٠ - ٣٩١ .

(١٨) توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ، ص ٢٤٠-٢٤١ ؛ مهراڻ (محمد بيومي) ،  
المرجع السابق ، ص ١١٠-١١١ .

(١٩) مهراڻ (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص ١١٢ .

(٢٠) حسن ( سليم ) المرجع السابق ، ص ١٠٤ ، توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ،  
ص ٣٧٧ . مهراڻ (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص ١٢٣ .

Wilson, J. « Egyptian Myths and Tales : The Story of Two  
Brothers, » ANET I, Princeton University Press, 1972, p. 15 .

(٢١) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٤٠٧-٤٠٨ ، صالح ( عبد العزيز ) ،  
المرجع السابق ، ص ١٨٦ .

(٢٢) صالح ( عبد العزيز ) ، المرجع السابق ، ص ٢٠٥

(٢٣) فالبيل ( دومبنيك ) ، المرجع السابق ص ١٢٥ .

(٢٤) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٧٥ - ١٧٦ ، مهراڻ (محمد بيومي) ،  
المرجع السابق ، ص ١٣٠ .

Wilson, J. Journey of Wen – Amun, p. 19 ; Gardiner, A. Op. Cit., 309.

(٢٥) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٨٠ ، Wilson, J. Op. Cit., p. 24

(26) Saleh, A. « Arabia and the Arabs in Ancient Egyptian Records, »  
Journal of the Faculty of Archaeology, Cairo University, Special  
Issue Cairo : 1978. P. 74 .

(27) Saleh, A. « The Gnbtw of Thutmosis III's Annals and the South  
Arabian Geb(b)anita of the Classical Writers, » BIFAO 72 (1972),  
pp. 245 – 62.



مهران (محمد بيومي) «دراسة حول العرب وعلاقاتهم الدولية في العصور القديمة»  
مجلة كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية ، العدد السادس ( ١٣٩٦هـ / ١٩٧٦م )  
ص ٣١٠ - ٣١١ .

(٢٨) شاهين ( علاء الدين ) ، تاريخ الخليج والجزيرة العربية القديمة ، منشورات ذات  
السلاسل ، الكويت ١٩٩٧ ، ص ٢١٤ مهران (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص  
٣٢٥ .

(٢٩) عن مناظر البدو الآسيويين على طريق وناس الصاعد في مجموعة الهرمية في  
سقارة راجع : توفيق ( سيد ) ، المرجع لسابق ص ١٢٦ ؛

Smith W.S. The Art and Architecture of Ancient Egypt, p. 133 ,  
Fig. 126.

(٣٠) الكتاب المقدس ، سفر التكوين ، الإصحاح السابع والأربعون ، آيات : ١ - ٥ دار  
الكتاب المقدس في الشرق الأوسط ١٩٩٤ .

(31) Posner, G. « Les Asiatiques en Egypte, » Syrie 34 ( 1957 ), pp. 145  
- 53, Kemp, B. et al., Ancient Egypt: A Social History, Oxford  
University Press : 1983, P. 155.

(32) Gardiner, A. op.cit., p.281.

فالبيل ( دومينيك ) ، المرجع السابق ، ص ٣٩

(٣٣) فخرى ( أحمد ) ، مصر الفرعونية ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٧٤ ،  
ص ١٠٨ ، ص ١٢٣ .

(34) Gardiner, A. Op. Cit., p.266.

(٣٥) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٤٨ ، مهران (محمد بيومي) ، المرجع  
السابق ، ص ١٠١ ، فخرى ( أحمد ) ، الأدب المصري ، ص ٣٨٦ .

(٣٦) صالح ( عبد العزيز ) ، الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : العراق ، القاهرة ١٩٩٠ ، ص ٥٥٩ - ٥٦٠ ؛ توفيق ( سيد ) المرجع السابق ، ص ٢٨٧ .

(٣٧) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ، ص ١٢٦ ، صالح ( عبد العزيز ) ، المرجع السابق ، ص ٥٦٣ .

(٣٨) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ، ص ١٢٦ .

(٣٩) صالح ( عبد العزيز ) ، المرجع السابق ص ٥٦٣ .

(40) Gardiner, A. Op. Cit., p. 266 .

(٤١) حسن ( سليم ) ، الأدب المصرى القديم ، الجزء الثانى : فى الدارما والشعر ، ص ١١٩ - ١٢٠ ، مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ١٦٣ - ١٦٤ ؛ فخرى ( أحمد ) ، المرجع السابق ، ص ٤١٨ - ٤١٩ .

(٤٢) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٢٦ .

(٤٣) البدر ( سليمان سعدون ) ، الخيج العربى فى الألفين الثانى والأول قبل الميلاد ، الكويت ١٩٧٨ ، ص ٣٣ ؛ شاهين ( علاء الدين ) ، المرجع السابق ص ١٥ .

(٤٤) وبنهايم (ليو) ، بلاد ما بين النهرين ، ترجمة سعدى فيضى عبد الرزاق ، بغداد ١٩٨٦ ، ص ٧٨ ، صالح ( عبد العزيز ) ، المرجع السابق ، ص ٤٦١ ، ص ٤٨١ .

(٤٥) شاهين ( علاء الدين ) ، « الرمزية التاريخية للأقواس التسعة فى المصادر المصرية وحتى نهاية الدولة الحديثة » ، المؤرخ المصرى ، قسم التاريخ ، كلية الآداب - جامعة القاهرة ، العدد الثامن ( يناير ١٩٩٢ ) ، ص ٣٥ - ٦٤ .

(٤٦) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٨٢ .

(٤٧) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٨٧ ، مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ١٩١ .

- (٤٨) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٩٠ .
- (٤٩) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٩٥ .
- (٥٠) فخرى ( أحمد ) ، المرجع السابق ، ص ٤٣٧ .
- (٥١) مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ٢٥٥ ، حسن ( سليم ) ، الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة ، الجزء الأول : فى القصص والحكم والتأملات ، ص ٢٢٤ .
- (٥٢) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ص ٣٧ .
- (٥٣) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ص ٣٨ .
- (٥٤) مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق، ص ٣١١ ، Gardiner, A. Op. Cit p.37
- (٥٥) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٢١٦ ، مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ٣٣ .
- (٥٦) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٥٣ .
- (٥٧) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٤٩ ، ص ٥٢ ، مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ١٠٤ ، فخرى ( أحمد ) ، المرجع السابق ص ٣٨٨ .
- (٥٨) مهران ( محمد بيومى ) ، المرجع السابق ، ص ١٠٦ .
- (٥٩) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ٤٠٩ .

(60) Gardiner, A. op.cit., p. 37, p.180 .

(61) Shaheen, A . « A Possible Synchronization of EB IV Ceramic ware in Syro – Palestinian and Egyptian Sites» ,

مجلة كلية الآثار - جامعة القاهرة العدد الخامس (١٩٩١) ، ص ١٠٧ - ١١١ .

(٦٢) راجع شاهين ( علاء الدين ) ، « التحركات البشرية على حدود مصر الفرعونية إلى نهاية العصر البرونزي الحديث : الدلائل على وجودها ودوافعها » ، مجلة كلية الآداب بقنا ، جامعة جنوب الوادي ، العدد الخامس ، الجزء الثاني (١٩٩٥) ، ص ٣٢٥ - ٣٥٢ ، مهران ( محمد بيومي ) ، المرجع السابق ، ص ٣٠٣ .

(63) Wilson J. « Egyptain Prophecies, Songs and Poems, » ANET I, Princeton University Press : 1972, p. 257.

فخرى ( أحمد ) ، مصر الفرعونية ، ص ٢١٣ ، توفيق ( سيد ) المرجع السابق ، ص ٢٣٤ ، فالبيل ( دومينيك ) المرجع السابق ص ٣٩ .

(٦٤) راجع : شاهين (علاء الدين ) ، « المسح الأثرى والحفائر فى سيناء خلال القرن العشرين : الهدف والمضمون » مجلة إبداع ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة، العدد الثالث ( مارس ١٩٩٥م ) ص ٣٨ - ٤٥ .

(65) Gardiner, A. Op. Cit, p.135, p. 270; BAR III,#580,#586.

(٦٦) بوزنر ( جورج ) وآخرون ، المرجع السابق ، ص ٩٧ .

(67) Gardiner, A. Op. Cit., p.266.

(٦٨) شاهين ( علاء الدين ) ، « السياحة العلاجية فى مصر الفرعونية » مجلة كلية الآداب بسوهاج ، جامعة أسيوط ، العدد السادس عشر ( يونيو ١٩٩٤م ) ص ١١-١٧ .

(٦٩) مهران (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص ٣٣٩ .

(70) Strouhal, E. Life of the Ancient Egyptians, University of Oklahoma Press : 1992, p. 243,

مهران (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص ٣٣٩ .

(٧١) مهران (محمد بيومي) ، المرجع السابق ، ص ٣٨١ .



(٧٢) وبنهايم ( ليو ) ، المرجع السابق ، ص ٢٦٣-٢٦٤ ، مهران (محمد بيومى) ،  
المرجع السابق ، ص ٣٣٩ .

(٧٣) مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ٣٣٩ .

(٧٤) صالح ( عبد العزيز ) ، المرجع السابق ، ص ٥٦٠ .

(٧٥) حسن ( سليم ) ، الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة ، الجزء الأول ص ١١٤ ،  
توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ، ص ٣٧٣-٣٧٤ ، مهران (محمد بيومى) ،  
المرجع السابق ، ص ١٤١ .

(٧٦) حسن ( سليم ) ، المرجع السابق ، ص ١٧٦ ، توفيق ( سيد ) ، المرجع السابق ،  
ص ٣٨٤ ، مهران (محمد بيومى) ، المرجع السابق ، ص ١٣١ ،

Gardiner, A. Op. Cit. P.309.